KOMMISSIONENS BESLUT

av den 27 juli 1995

om ändring av kapitel 1 i bilaga I i till rådets direktiv 92/118/EEG av den 17 december 1992 om djurhälso- och hygienkrav för handel inom gemenskapen med produkter, som inte omfattas av sådana krav i de särskilda gemenskapsbestämmelser som avses i bilaga A.I till direktiv 89/662/EEG och, i fråga om patogener, i direktiv 90/425/EEG, samt för import till gemenskapen av sådana produkter

(Text av betydelse för EES)

(95/339/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 92/118/EEG av den 17 december 1992 om djurhälso- och hygienkrav för handel inom gemenskapen med produkter, som inte omfattas av sådana krav i de särskilda gemenskapsbestämmelser som avses i bilaga A.I till direktiv 89/662/EEG och, i fråga om patogener, i direktiv 90/425/EEG, samt för import till gemenskapen av sådana produkter [1], ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 15 andra stycket i denna, och

med beaktande av följande:

Mot bakgrund av erfarenheterna från tillämpningen av de föreskrivna bestämmelserna är det lämpligt att ändra bestämmelserna för handel och import av flytande mjölk, torrmjölk och torrmjölksprodukter som inte är avsedda som livsmedel. Kapitel 1 i bilaga I till ovannämnda direktiv bör därför ändras.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel 1 i bilaga I till direktiv 92/118/EEG skall ersättas med bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut skall tillämpas från och med den 2 februari 1996.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 juli 1995.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

[1] EGT nr L 62, 15.3.1993, s. 49.

BILAGA

"KAPITEL 1

Mjölk, mjölkbaserade produkter och råmjölk som inte är avsedda som livsmedel

Följande villkor skall gälla för handel inom gemenskapen med och import till gemenskapen av mjölk, mjölkbaserade produkter och råmjölk som inte är avsedda som livsmedel:

1. Vid transport av produkten skall alla behållare ha en märkning som anger produktslag.

2. Varje varuparti skall åtföljas av antingen det handelsdokument som avses i artikel 4.2 a sista strecksatsen eller det sundhetsintyg som avses i artikel 10.2 c, efter vad som är tillämpligt, med uppgift om bearbetnings- eller behandlingsanläggningens namn och registreringsnummer. Mottagaren skall bevara detta dokument eller intyg under minst ett år.

3. Av det dokument eller intyg som avses i punkt 2 skall följande framgå:

   a) I fråga om obehandlad mjölk eller råmjölk, att den har framställts i enlighet med bestämmelser som ger tillräckliga garantier i fråga om djurhälsa. Dessa bestämmelser skall fastställas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 18.

   b) I fråga om mjölk eller behandlade eller bearbetade mjölkbaserade produkter skall dessa ha genomgått en värmebehandling vid en temperatur av minst 72 °C under minst 15 sekunder, eller en kombination av tid och temperatur med åtminstone likvärdig verkan, följd av

      i) i fråga om torrmjölk eller torrmjölksprodukter, en torkningsprocess,

      ii) i fråga om syrade mjölkbaserade produkter, en process genom vilken pH-värdet har sänkts till under 6,0 och bibehållits på den nivån under minst en timme.

   c) I fråga om torrmjölk och torrmjölksprodukter, att följande krav har uppfyllts:

      i) Efter avslutad torkningsprocess skall alla skyddsåtgärder ha vidtagits för att förhindra kontaminering av produkten.

      ii) Slutprodukten skall förpackas i nya behållare.

   d) I fråga om bulkcontainrar, att fordonet eller containern desinficerats med en produkt som är godkänd av de behöriga myndigheterna innan mjölken, de mjölkbaserade produkterna eller råmjölken lastades på för transport till bestämmelseorten.

4. Utöver de krav som anges i 1, 2 och 3 får import av mjölk, mjölkbaserade produkter och råmjölk som inte är avsedda som livsmedel endast tillåtas från sådana tredje länder eller delar av tredje länder som ingår i de förteckningar som föreskrivs i artikel 23 i direktiv 92/46/EEG och som uppfyller de krav som fastställs i artikel 26 i det direktivet. Om en risk för införande av en exotisk sjukdom eller någon annan risk i fråga om djurhälsa konstateras, kan ytterligare bestämmelser som syftar till skydd av djurhälsa fastställas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 18."